



# Stadtanzeiger Hartha

Hartha und Ortsteile Aschershain • Diedenhain • Flemmingen • Gersdorf • Kieselbach • Langenau • Lauschka  
Nauhain • Neudörfchen • Richzenhain • Saalbach • Schönherstädt • Seifersdorf • Steina • Wallbach • Wendishain

5. Jahrgang

Donnerstag, 1. Oktober 2020

Nummer 10/2020

## Ab Oktober wieder „Beobachtungsabende“ in der Sternwarte Hartha

**BRUNO- H.-BÜRCEL**  **STERNWARTE HARTHA e.V.**

**Öffnungszeiten:**  
Oktober - März jeden Freitag ab 19 Uhr  
oder nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten  
Zu unseren aktuellen Veranstaltungen findet jeweils eine  
Information in der Tagespresse statt

**Unser Angebot:**

- Führungen
- Vortrags- u. Beobachtungsabende
- Projekt- u. Wandertage
- altersgerechte Einführung in die Astronomie

Unser Schulungsraum für ca. 30 Personen kann für  
Vereinstreffen und Familienfeiern angemietet werden

Tel./Fax 034328 / 39158  
e-mail: [info@sternwarte-hartha.de](mailto:info@sternwarte-hartha.de)  
[www.sternwarte-hartha.de](http://www.sternwarte-hartha.de)

Bitte lesen Sie weiter auf Seite 18.

## INFORMATIONEN AUS DEM STADTGESCHEHEN

### ■ Kontaktdaten für die Entgegennahme von Beiträgen:

#### Kultur- und Sportbetrieb Hartha

Mail: [verwaltung@hartharena.de](mailto:verwaltung@hartharena.de)

Ansprechpartner:  
Karin Pacholke  
Tel.: 034328/ 669918

#### Stadtverwaltung Hartha

Mail: [stadtverwaltung@hartha.de](mailto:stadtverwaltung@hartha.de)

Ansprechpartner:  
Carolin Hammer  
Tel.: 034328/ 52111

*Beiträge sind jeweils bis 24.00 Uhr des Tages vor dem Redaktionsschluss beim Kultur- und Sportbetrieb einzureichen.*

### Impressum:

#### Herausgeber amtlicher Teil:

Stadt Hartha,  
Karl-Marx-Straße 32  
04746 Hartha  
Tel. 034328/520

#### Herausgeber redaktioneller Teil, Anzeigen und Druck:

Riedel GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf

Verantwortlich:

Hannes Riedel

Es gilt die Anzeigenpreisliste 2020.

Verantwortlich i. S. d. P. für den amtlichen Teil ist der Bürgermeister. Für die Mitteilungen anderer Behörden und Einrichtungen sind die Leiter und für die sonstigen Beiträge die unterzeichnenden Autoren verantwortlich.

Die Stadt Hartha mit allen Ortsteilen verfügt laut Quelle Deutsche Post über 4123 Haushalte. Außerdem liegen Exemplare zur kostenfreien Mitnahme im Rathaus aus. Es wird für jeden Haushalt ein Harthaer Stadtanzeiger zur Verfügung gestellt.

## ■ Ersatz Buswartehäuschen

Durch Mitarbeiter des städtischen Bauhofes wurden in den letzten Tagen die alten Buswartehäuschen in Seifersdorf und in Schönherstadt entfernt und durch neue Buswartehäuschen ersetzt. Die Stadtverwaltung hat für die neuen Buswartehäuschen 4.000 Euro investiert.

SW/Bauhof  
Stadtverwaltung Hartha



Nach mehr als 15 Jahren als Mitglied unseres Stadtrates wird Herr Gückel auf eigenen Wunsch sein Mandat niederlegen.

Die Ziele, für welche er sich einst um einen Sitz als Mitglied beworben hat, sind, so sagt er selbst, erreicht.

Nun möchte er sich intensiver seiner ehrenamtlichen Tätigkeit im Sport widmen.

Seinen Wunsch akzeptierte unser Bürgermeister und unsere Stadträte, gleichwohl bedauerten sie diese Entscheidung sehr.

CF/Sekretariat Bürgermeister  
Stadtverwaltung Hartha



## ■ Führungswechsel im Kreissportbund

Der Kreissportbund Mittelsachsen e.V. reagierte auf die Auswirkungen der Pandemie und führte die ursprünglich für März angesetzte Mitgliederversammlung am vergangenen Wochenende in Hartha durch. „Im Gesamtpaket bietet die HarthArena im Landkreis die besten Bedingungen für die Umsetzung unseres Hygienekonzepts. Es gibt ausreichend



Vereinsvorsitzender des BC Hartha Matthias Scheidig (links), Bürgermeister Ronald Kunze (rechts)

Platz für die Einhaltung der Mindestabstände sowie separate Zugewungen, zudem ist sie mit der Durchführung des Kreistages bereits wettkämpferprobtt“.

Die gute Ausgangslage vor Ort konnte die Kürzung des Ablaufplans nicht verhindern. Workshops und Vorträge zur Vereinspraxis, welche seit einigen Jahren zum festen Bestandteil im Tagesprogramm gehörten, mussten abgesagt werden. Den Vereinen des über 47.000 mitgliederstarken Verbandes wurde trotzdem eine prallgefüllte Tagesordnung geboten. Nach einem Impulsvortrag des Berliner Humboldt-Universität Professors Sebastian Braun standen unter anderen Satzungsänderungen und zahlreiche Auszeichnungen auf dem Programm.

Der Höhepunkt der Veranstaltung war die Wahl des neuen Vorstandes. In diesem Jahr übergab, der seit 2011 amtierende Präsident, Volker Dietzmann den Staffelstab an den Burgstädter Eric Braun. Zudem wurde mit Matthias Scheidig ein Harthaer Urgestein in den Vorstand des Kreissportbundes



gewählt. „Das einstimmige Ergebnis gibt uns jetzt natürlich Rückenwind für die anstehenden Aufgaben.

Wir sind ein schlagkräftiges Team sowohl im Vorstand, als auch im Präsidium, welches Vertreter aus Sportvereinen vereint, die starke Verbindungen zu Kommunen und Netzwerkpartner wie der Industrie- und Handelskammer, Kreishandwerkerschaft oder den Gesundheitskassen haben“, freut sich der neugewählte Präsident Braun.

Benjamin Kahlert  
Geschäftsführer  
Kreissportbund  
Mittelsachsen e.V.  
09599 Freiberg

## INFORMATIONEN AUS DEM STADTGESCHEHEN

## ■ Die Stadt Hartha erhält für den Breitbandausbau eine Bundesförderung in Höhe von 4.940.000 Euro als erste Kommune im Landkreis Mittelsachsen

Unser Breitbandausbau im Gemeindegebiet Hartha umfasst die FTTB-Erschließung von 1.112 Haushalten, 147 Unternehmen und 10 öffentliche institutionelle Einrichtungen mit einer Bandbreite von mind. 50 Mbit/s. Dazu werden 253 Kilometer Glasfaserkabel und auf 145 Kilometer Lehrrohre verlegt sowie 18 Stück Kabelverzweiger und drei Stück Hauptverteiler errichtet.

Diese Förderung erfolgt im Rahmen der Breitbandstrategie des Bundes und mit durch die Mitglieder des Deutschen Bundestages beschlossenen Haushaltsmitteln des Bundeshaushaltes 2020.

Mit der Breitbandförderung öffnet sich das Tor zur digitalen Zukunft unserer Stadt Hartha ein großes Stück. Wir haben umgehend den entsprechenden Fördermittelantrag bei der DiOS des Freistaates Sachsen eingereicht und hoffen auf einen baldigen und positiven Bescheid. *Ronald Kunze, Bürgermeister*



Übergabe vom Fördermittelbescheid mit Anja Gaudlitz (rechts) von der Wendishain GbR, (links) Ronald Kunze, (mitte) Mittelsächsische CDU Bundestagsabgeordnete Veronika Bellmann

Foto: Sven Bartsch

## ■ Steidtmann's Gut wird abgerissen

Seit Montag, dem 14.09.2020 beißen sich Lengenfelder Bagger durch die marode Bausubstanz des ehemaligen Stadtgutes in der Leisniger Straße 1.

Im Jahr 2003 hat die Stadt Hartha das heruntergewirtschaftete Anwesen mit der festen Absicht erworben, das ortsbildprägende und zentral gelegene Gebäudeensemble umfassend zu rekonstruieren und einer breiten Öffentlichkeit als Bürgerhaus und Vereinsdomizil mit Beherbergung eines Industriemuseums zugänglich zu machen. Das Ansinnen scheiterte jedoch letztendlich an finanziellen Umsetzungsmöglichkeiten, da vom damaligen Kultusministerium in Aussicht gestellte Fördermittel nicht bereitgestellt wurden. Mittlerweile sind die Gebäude so verfallen, dass es keine andere Alternative als die des Abrisses gibt.

Des Weiteren konnte der Stadt Hartha das Eigentum an dem angrenzenden, herrenlosen Wohnhaus Karl-Marx-Straße 1 übertragen werden, welches seit 2018 wegen seines baulichen Zustandes bauaufsichtlich

gesperrt ist. So besteht die Möglichkeit, den Abriss des Wohnhauses in einem Zug mit dem des Stadtgutes durchzuführen.

Die Leistungen für den Abbruch und die Rekultivierung wurden öffentlich ausgeschrieben. Dreizehn Firmen haben dafür ein Angebot abgegeben. Die Wahl konnte die Firma Lengenfelder Abbruch und Recycling GmbH aufgrund ihres preisgünstigsten Angebotes für sich entscheiden. Zur Wahrung der denkmal- und naturschutzrechtlichen Belange arbeitet die Stadtverwaltung Hartha eng mit dem Landratsamt Mittelsachsen zusammen. Ökologisch wird der Rückbau von der Naturförderungsgesellschaft Ökologische Station Borna-Birkenhain e.V. begleitet.

Zur Finanzierung der Maßnahme wurde der Stadt Hartha von der Sächsischen Aufbaubank eine Zuwendung aus dem Landesprogramm zur Brachenberäumung i. H. v. 80 % bewilligt.

Bis Ende dieses Jahres soll das Abrissprojekt vollendet sein. Danach steht der Stadt Hartha ein rekultiviertes Areal von über 3.000 m<sup>2</sup> zur Verfügung, welches sich bestens für Veranstaltungen anlässlich der 800-Jahr-Feier von Hartha im Jahr 2023 anbietet.

HW | Bau- und Ordnungsamt Stadtverwaltung Hartha



## ■ Neugestaltung des Sportbereiches Pestalozzischule

Im Rahmen des Aufrufes durch LEADER-Gebiet SachsenKreuz+ zur Ausreichung von Fördermitteln für Kleinprojekte bis 20.000 € aus dem Regionalbudget hat der Verein „Freunde und Förderer der Pestalozzi-Mittelschule“ Hartha e.V. den Antrag zur Neugestaltung des Sportbereiches der Pestalozzi Grund- und Mittelschule gestellt.

Durch das Entscheidungsgremium wurde am 11.06.2020 dem Antrag zugestimmt.

Der Basketballplatz mit angebundener Weitsprunggrube wurde um eine 50 m Sprintstrecke ergänzt. Dazu wurde der gesamte Bereich neu gestaltet. Zunächst wurden zur Schaffung der Baufreiheit Fällmaßnahmen durchgeführt und dann mit dem Bau der Sprintstrecke begonnen. Der Basketballplatz mit der angebundener Weitsprunggrube wurde um ca. 3,5 m nach Süden verlagert. Nach den Tiefbauarbeiten und der Schaffung der Sprintstrecke wurde mit den Tiefbauarbeiten für den Basketballplatz und die Weitsprunggrube begonnen. Die Eingrenzung der ein-

## INFORMATIONEN AUS DEM STADTGESCHEHEN

zelen Bereiche bzw. der Fläche erfolgte durch eine Platzeinfassung aus Recycling-Kautschuk. Auf der Sprintstrecke wurde ein Tennenbelag aufgebracht. Auf dem Basketballplatz wurde eine Frostschutzschicht eingebaut und ein Schotter-Splitt-Brechsand-Gemisch aufgetragen. Die Weitsprunggrube wurde mit zertifiziertem Sand befüllt.

Mit der Neugestaltung des Sportbereiches wurden neue Rahmenbedingungen für die sportliche Betätigung der Kinder der Grund- und Oberschule sowie den Kindern des Hortes geschaffen.



Die Arbeiten wurden durch die Fa. HABA Bau- und Verwaltungsgesellschaft mbH durchgeführt.

Die Gesamtmaßnahme belief sich auf 19.036,52 € und davon wurden vom LEADER-Gebiet SachsenKreuz+ 10.000,00 € durch Fördermittel finanziert. Die Mitglieder des Vereins möchten sich auf diesem Weg noch einmal bei den Mitarbeitern der Fa. HABA mbH und den Vertretern des Bauamtes der Stadtverwaltung für die geleistete Arbeit und Unterstützung bedanken. (SW)

## Liebes Schulkind,

lasse dich von der Schule inspirieren, erforsche alles mit Neugier, beobachte alles mit weit geöffneten Augen, horche genau hin und du wirst eine ganz neue Welt für dich entdecken.

Der Tag der Einschulung liegt nun bereits einige Wochen hinter euch. Wir gratulieren, auch im Namen unserer Stadt- und Ortschaftsräte und wünschen euch einen tollen Start in der Schule, viel Spaß, klasse Mitschüler, verständnisvolle Lehrer und viel interessantes Wissen. Behaltet eure Neugierde und vergesst nie, Fragen stellen. Nur wer Fragen stellt, sich selbst und anderen, bekommt Antworten.

Ronald Kunze, Bürgermeister

**Um auch in den Herbst- und Wintertagen gut gesehen zu werden, übergab Herr Bürgermeister Kunze an jeden Erstklässler ein reflektierendes Armband.**



Grundschule Gersdorf



Pestalozzi Grundschule Hartha – Klasse 1a



Pestalozzi Grundschule Hartha – Klasse 1b

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

■ **Stadtrat – Sitzungstermine Oktober 2020**

<b>Kultur- und Sozialausschuss:</b>	Donnerstag, 01.10.2020	nichtöffentlich
<b>Technischer Ausschuss:</b>	Dienstag, 06.10.2020	teilweise öffentlich
<b>Verwaltungsausschuss:</b>	Donnerstag, 08.10.2020	nichtöffentlich
<b>Ratssitzung:</b>	Donnerstag, 15.10.2020	mit öffentlichem Teil

**Änderungen vorbehalten!** Die Sitzungen beginnen jeweils 19.00 Uhr.

Zum öffentlichen Teil der stattfindenden Sitzungen sind alle Interessierten herzlich eingeladen. Die öffentliche Tagesordnung zur jeweiligen öffentlichen Sitzung hängt während der Dauer von einer Woche bis zum Sitzungstermin an der Bekanntmachungstafel am Harthaer Rathaus aus.

■ **Friedensrichter/Schiedsstelle für Hartha und seine Ortsteile**

Das Schiedsamt ist in Deutschland eine ehrenamtlich ausgeübte Tätigkeit. Selbige dient zur Schlichtung eines Streites in gesetzlich bestimmten Strafsachen und in Zivilsachen, unabhängig vom Streitwert. Es handelt sich hierbei um eine außergerichtliche Einigung bei deren Erfolg ein gerichtliches Verfahren vermieden werden kann. Allen Bürgerinnen und Bürgern, insbesondere denen, welche das Vermittlungsgeschick des Friedensrichters in Anspruch nehmen wollen, können wir an dieser Stelle mitteilen, dass der Stadtrat der Stadt Hartha in seiner Sitzung vom 02.07.2020 Herrn Terry Heinert als neuen Friedensrichter ins Amt gewählt hat. **Die Schiedsstelle ist ab November 2020 jeden ersten Dienstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr besetzt.** Ihre Rückfragen können Sie gern über das Ordnungsamt an Frau Gierich, Telefon: 034328 / 52133 richten.

CH | Stadtverwaltung Hartha

■ **Öffentliche Bekanntmachung/Informationen**■ **Beschlüsse aus der Stadtratssitzung vom 17.09.2020, öffentlicher Teil****Beschluss Nr. 88-6/20**

- Der Stadtrat der Stadt Hartha beschließt, den Bürgermeister zur Unterzeichnung des Kooperationsvertrages „Digitale Infrastruktur“ zwischen dem Landkreis Mittelsachsen und der Stadt Hartha zu ermächtigen.
- Der Stadtrat der Stadt Hartha überträgt dem Bürgermeister die Entscheidung, einem konkreten, mit öffentlichen Fördermitteln geförderten Projekt des Landkreises über die Errichtung und den Betrieb digitaler Infrastrukturen beizutreten und die hierfür erforderlichen Kompetenzen nach Maßgabe des Kooperationsvertrages „Digitale Infrastruktur“ im Rahmen einer Beitrittserklärung auf den Landkreis zu übertragen.

**Beschluss Nr. 89-6/20**

Der Stadtrat der Stadt Harth beschließt die 2. Fortschreibung des Brandschutzbedarfsplanes der Stadt Hartha.

**Beschluss Nr. 90-2/20**

Der Stadtrat der Stadt Hartha beschließt, die Erstellung eines integrierten Quartierskonzeptes im Rahmen des KfW-Programmes 432 „Energetische Stadtsanierung“ vorzubereiten (Einholung von Angeboten und Klärung der Finanzierung).

**Beschluss Nr. 91-2/20**

Der Stadtrat der Stadt Hartha beschließt, die Verlängerung der Übergangsfrist zur Einführung des §2b UstG bis zum 31.12.2022 zu nutzen.

**Beschluss Nr. 92-2/20**

Der Stadtrat der Stadt Hartha stellt die Jahresrechnung 2015 der Stadt Hartha in der Fassung der Anlage zur DS-Nr. 92-2/20 fest.

**Beschluss Nr. 93-2/20**

Der Stadtrat der Stadt Hartha stellt fest, dass für den Stadtrat, Herrn Hans-Jürgen Gückel, ein wichtiger Grund gemäß § 18 Abs. 1 Sächs-GemO zur Beendigung seiner ehrenamtlichen Tätigkeit als Stadtrat der Stadt Hartha besteht.

**Beschluss Nr. 94-2/20**

- Der Stadtrat der Stadt Hartha stellt den Jahresabschluss 2019 des Kultur- und Sportbetriebes Hartha fest. Der Jahresverlust in Höhe von 7.839,04 € ist mit dem Gewinnvortrag des Eigenbetriebes zu verrechnen.
- Dem Betriebsleiter wird für das Rechnungsjahr 2019 Entlastung erteilt.

**Beschluss Nr. 97-6/20**

Der Stadtrat der Stadt Hartha beschließt, den Zuschlag für die Maßnahme – Ausbau der Annenstraße – der Firma STI Bau GmbH aus Döbeln, OT Ziegra mit einer Auftragssumme i.H.v. 412.318,71 € brutto zu erteilen.

**Beschluss Nr. 98-2/20**

Der Stadtrat der Stadt Hartha beschließt folgende Personen mit dem Eintrag in das Goldene Buch der Stadt Hartha entsprechend der Auszeichnungssatzung für ihre Verdienste um die Stadt Hartha zu würdigen: Herrn Willi Demmer, Frau Christa Büscher, Herrn Egon Krause, Herrn Friedrich-Wilhelm Rebbe sowie Herrn Gerald Herbst.



Ronald Kunze, Bürgermeister

■ **Stadtverwaltung Hartha**

Karl-Marx-Straße 32, 04746 Hartha  
Telefon: 034328 / 520  
Fax: 034328 / 52103  
E-Mail: stadtverwaltung@hartha.de  
Internet: www.hartha.de

**Ihre Stadtverwaltung ist im Rahmen der bekannten Sprechstage wieder für den persönlichen Bürgerverkehr geöffnet. Um Wartezeiten zu vermeiden, werden Sie gebeten, zuvor möglichst einen Termin zu vereinbaren (Telefon: 034328/52139). Während des Besuches bitten wir Sie die bekannten Abstands- und Hygieneregeln zu beachten.**

**Öffnungszeiten – Stadtverwaltung Hartha**

Montag	09.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr, 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen (Termine – nach Vereinbarung)
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr, 13.00 bis 16.00 Uhr
Freitag	geschlossen (Termine – nach Vereinbarung)

**Öffnungszeiten – Bürgerbüro**

Montag	09.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr, 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	09.00 bis 12.00 Uhr
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr, 13.00 bis 16.00 Uhr
Freitag	09.00 bis 12.00 Uhr

**Bürgermeistersprechstunde:**

Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr, 13.00 bis 18.00 Uhr oder nach Terminvereinbarung
----------	---

**Direktwahlnummern:**

Bürgermeister-Sekretariat	034328 / 52-102
Bürgerbüro/ Fundbüro	034328 / 52-132
Gewerbeamt / Sozialamt	034328 / 52-132
Meldebehörde	034328 / 52-139
Standesamt	034328 / 52-136
Steuern	034328 / 52-125
Kämmerei	034328 / 52-120
Stadtkasse	034328 / 52-123/-122
Bauamt	034328 / 52-160
Bauamt Sekretariat	034328 / 52-168
Ordnungsamt	034328 / 52-137
Hoch- und Tiefbau	034328 / 52-164
Bauverwaltung	034328 / 52-161/-169
Liegenschaften	034328 / 52-165
Bauhof	034328 / 38704

Bibliothek/Stadtinformation	034328 / 38 331
Grundschule Gersdorf	034328 / 38 615
Grundschule Hartha	034328 / 60 29 20
Grundschule Hartha / Hort	034328 / 60 29 24
HarthArena	034328 / 66 99 18
Kindergarten Gersdorf	034328 / 38 608
Kinderhaus Hartha	034328 / 38 388
Martin-Luther-Gymnasium	034328 / 38 338
Oberschule Hartha	034328 / 60 29 10

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## ■ Öffentliche Bekanntmachung über die Eintragungsverfügung zur Ortsstraße „Hinter den Hecken“

Die Stadt Hartha hat mit Eintragungsverfügung vom 15.09.2020 verfügt, das Bestandsverzeichnis der **Ortsstraße „Hinter den Hecken“** gemäß § 3 i. V. m. § 5 Abs. 2 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr über die Straßen- und Bestandsverzeichnisse (StraBeVerzVO) zu berichtigen.

1. Auf Grundlage der Eintragungsverfügung vom 15.09.2020 werden folgende Eintragungen in das Bestandsverzeichnis der Ortsstraße Nr. 29 – Hinter den Hecken vorgenommen.

zu 2 Flurstücksnummer(n): Es werden folgende Flurstücke ergänzt:  
995/6 (Teilfläche) der Gemarkung Hartha  
144/11 der Gemarkung Hartha

Die Kilometer-Angabe wird geändert in 0,270 km



Die Eintragungsverfügung sowie das Bestandsverzeichnis für die oben bezeichnete Straße kann in der Zeit vom **12. Oktober 2020 bis einschließlich 13. November 2020** zu folgenden Zeiten bei der Stadtverwaltung Hartha, Bauamt, 2 Etage, Zimmer 2.03, Karl-Marx-Straße 32, 04746 Hartha eingesehen werden.

Montag, Mittwoch, Freitag: 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
Dienstag: 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr sowie 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr  
Donnerstag: 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr sowie 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr

### ■ Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die Eintragungsverfügung kann innerhalb eines Monats nach deren Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Die Verfügung gilt einen Tag nach der Bekanntmachung im Stadtanzeiger als bekannt gegeben. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Hartha, Karl-Marx-Straße 32, 04746 Hartha einzulegen.

Hartha, den 15.09.2020

Ronald Kunze  
Bürgermeister

## ■ Stellenausschreibung

Im Kultur- und Sportbetrieb der Stadt Hartha ist zum 01.01.2021 die Stelle einer **Projektmanagerin / eines Projektmanagers** mit einer Arbeitszeit von 30 Stunden pro Woche befristet für 18 Monate zu besetzen.

### ■ Aufgabenschwerpunkte:

Betreuung einer geförderten Maßnahme zur Erarbeitung eines „Wegweiser Hartha“ – Etablierung eines Projektmanagements zum Aufbau eines Anbieter-Netzwerkes.

Das Aufgabengebiet soll den Bürgern der Stadt Hartha und anderen Interessierten eine Zusammenschau der Ergebnisse zur Verfügung stellen.

- Recherche zu vorhandenen Strukturen und Akteuren vor Ort
- Definition von Interessensgruppen / Clustern von Akteuren
- Öffentlichkeitsarbeit im Rahmen des Projektes
- Planung und Durchführung von Workshops zur Vernetzung
- Recherche und Zusammenstellung relevanter Informationen zur Vernetzung regionaler Akteure
- Aufbereitung wesentlicher Daten / Ergebnispräsentation und Aufbereitung für digitale Medien
- Projektbegleitende Aufgaben im Zusammenhang

### ■ Erwartet werden:

- Abgeschlossene Berufsausbildung im Bereich Betriebswirtschaft bzw. vergleichbarer berufsqualifizierender Abschluss oder mindestens gleichwertige einschlägige Qualifikation
- Sicherer Umgang mit den gängigen Office-Programmen sowie moderner Kommunikationstechnik
- Belastbarkeit, Organisationstalent, Zuverlässigkeit, Kommunikationsfähigkeit
- Flexibel Einsatzbereitschaft

### ■ Was bieten wir Ihnen an?

- Einen interessanten Arbeitsplatz mit den sozialen Leistungen und eine der Stelle entsprechenden Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst.

Ihre aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnis-Kopien und Tätigkeitsnachweisen) senden Sie bitte bis **zum 23.10.2020** an den Kultur- und Sportbetrieb Hartha, Döbelner Straße 55, 04746 Hartha.

### ■ Hinweise zum Datenschutz

Ihre in den Bewerbungsunterlagen enthaltenen bzw. ggf. im Bewerbungsgespräch erlangten personenbezogenen Daten werden ausschließlich zum Zwecke des Auswahlverfahrens für diese hier ausgeschriebene Stelle verarbeitet. Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung ist § 11 Abs. 1 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz i. V. m. EU-Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO).

## ■ Information

Am 02.09.2020 fand die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Hartha statt.

Das Protokoll der Versammlung mit den gefassten Beschlüssen kann bei dem Vorsitzenden der Jagdgenossenschaft Hartha, Herrn Gerd Tröger, Wallbach 22 bis vier Wochen nach dieser Bekanntmachung eingesehen werden.

Der Vorstand

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## Ortsübliche Bekanntmachung: Feststellung des Jahresabschlusses und die Behandlung des Jahresverlustes des Kultur- und Sportbetriebes Hartha 2019

	– in Euro –
1. Feststellung des Jahresabschlusses	
1.1. Bilanzsumme:	4.559.262,42
1.1.1. davon entfallen auf der Aktivseite auf	
– das Anlagevermögen	4.370.902,23
– das Umlaufvermögen	179.360,19
– die Rechnungsabgrenzungsposten	9.000,00
1.1.2. davon entfallen auf der Passivseite auf	
– das Eigenkapital	1.287.727,76
– die empfangenen Ertragszuschüsse	2.566.775,20
– die Rückstellungen	21.633,21
– die Verbindlichkeiten	77.760,70
– die Rechnungsabgrenzungsposten	605.365,55
1.2. Jahresverlust	7.839,04
1.2.1. Summe der Erträge	803.330,54
1.2.2. Summe der Aufwendungen	811.169,58

### 2. Behandlung des Jahresverlustes

Der Jahresverlust in Höhe von 7.839,04 EUR ist mit dem Gewinnvortrag des Eigenbetriebes zu verrechnen.

### Bescheinigung der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft – örtliche Prüfung

#### Bescheinigung und Schlussbemerkung

Nach dem abschließenden Ergebnis unserer Prüfung haben wir dem Jahresabschluss zum 31. Dezember 2019 des Eigenbetriebes Kultur- und Sportbetrieb Hartha die folgende Bescheinigung erteilt:

„Bescheinigung der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Wir haben die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2019 nach den Bestimmungen des §§ 105 und 106 SächsGemO sowie der SächsKomPrüfVO durchgeführt. Die Buchführung und die Aufstellung des Jahresabschlusses nach den landesrechtlichen Vorschriften liegen in der Verantwortung des Eigenbetriebes. Unsere Aufgabe ist es, eine Beurteilung dahingehend abzugeben, ob

- der Eigenbetrieb die für die Verwaltung der Gemeinde geltenden gesetzlichen Vorschriften und die Beschlüsse des Stadtrates sowie die Anordnungen des Bürgermeisters eingehalten hat,
- die Vergütungen der Leistungen, Lieferungen und Leihgelder zwischen der Stadt Hartha und dem Eigenbetrieb sowie den Eigenbetrieben untereinander angemessen sind und
- das zur Verfügung gestellte Eigenkapital angemessen verzinst worden ist.

Auf der Grundlage unserer Prüfung sind uns keine Sachverhalte bekannt geworden, die uns zu der Annahme veranlassen, dass der Jahresabschluss in wesentlichen Belangen nicht in Übereinstimmung mit den einschlägigen Vorschriften (insbesondere SächsGemO, SächsEigBVO) aufgestellt worden ist mit der Einschränkung, dass

- der Wirtschaftsplan im Zusammenhang mit der Haushaltssatzung 2019 der Rechtsaufsichtsbehörde geringfügig verspätet vorgelegt wurde,
- entgegen § 78 SächsGemO in einem Fall eine freiwillige Auszahlung in der Interimszeit geleistet wurde,
- der Kassenbestand der Geldannahmestelle i. H. v. € 200,50 zum 31. Dezember 2019 nicht in der Bilanz ausgewiesen wurde sowie
- die Betriebsnebenkosten für den Schulsport um insgesamt € 875,52 zu

hoch abgerechnet wurden.“

Unsere Prüfungsergebnisse stehen der Feststellung des Jahresabschlusses durch den Stadtrat nicht entgegen.

Eine Verwendung der oben wiedergegebenen Bescheinigung außerhalb unseres Prüfungsberichts bedarf unserer vorherigen Zustimmung; davon ausgenommen ist eine etwaige ortsübliche Bekanntgabe der Bescheinigung. Bei Veröffentlichungen oder Weitergabe des Jahresabschlusses in einer von der bestätigten Fassung abweichenden Form bedarf es zuvor unserer erneuten Stellungnahme, sofern hierbei unsere Bescheinigung zitiert oder auf unsere Prüfung hingewiesen wird.

Dresden, 14. Juli 2020

B & P GmbH – Wirtschaftsprüfungsgesellschaft  
Stephanie Oberhauser, Wirtschaftsprüferin

### Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers – überörtliche Prüfung

Nach dem abschließenden Ergebnis meiner Prüfung habe ich mit Datum vom 12. Juni 2019 den folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt:

**„Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers  
An den Kultur- und Sportbetrieb Hartha, Eigenbetrieb der Stadt Hartha, Hartha**

#### Prüfungsurteile

Ich habe den Jahresabschluss des Kultur- und Sportbetrieb Hartha, Eigenbetrieb der Stadt Hartha, Hartha, bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2018, der Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2018 sowie dem Anhang – einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden, geprüft. Darüber hinaus habe ich den Lagebericht des Kultur- und Sportbetrieb Hartha, Eigenbetrieb der Stadt Hartha, Hartha, für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2018 geprüft.

Nach meiner Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den für Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen geltenden Vorschriften zur Rechnungslegung sowie den Regelungen der Betriebsatzung und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Eigenbetriebes zum 31. Dezember 2018 sowie seiner Ertragslage für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2018 und
- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den für Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen geltenden Vorschriften sowie den Regelungen der Betriebsatzung und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erkläre ich, dass meine Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichtes geführt hat.

#### Grundlage für die Prüfungsurteile

Ich habe meine Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes in Übereinstimmung mit § 32 SächsEigBVO und § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Meine Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes“ meines Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Ich bin von dem Eigenbetrieb unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und habe meine sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt. Ich bin der Auffassung, dass die von mir erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für meine Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

Verantwortung des Betriebsleiters, des Betriebsausschusses, des Bürgermeisters und des Stadtrates für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Der Betriebsleiter ist verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den für Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen geltenden Vorschriften zur Rechnungslegung sowie den Regelungen der Betriebs-

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

satzung in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes vermittelt. Ferner ist der Betriebsleiter verantwortlich für die internen Kontrollen, die er in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt hat, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses ist der Betriebsleiter dafür verantwortlich, die Fähigkeit des Eigenbetriebes zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren hat er die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus ist er dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen. Außerdem ist der Betriebsleiter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den für Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen geltenden Vorschriften sowie den Regelungen der Betriebssatzung entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt. Ferner ist der Betriebsleiter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die er als notwendig erachtet hat, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden, für Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen geltenden Vorschriften sowie den Regelungen der Betriebssatzung zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

Der Betriebsausschuss, der Bürgermeister und der Stadtrat sind verantwortlich für die Überwachung des Rechnungslegungsprozesses des Eigenbetriebes zur Aufstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts.

#### Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes

Meine Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den für Eigenbetriebe im Freistaat Sachsen geltenden Vorschriften sowie den Regelungen der Betriebssatzung entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der meine Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet.

Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 32 SächsEigBVO und § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus Verstößen oder Unrichtigkeiten resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und des Lageberichtes getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen.

Während der Prüfung übe ich pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahre eine kritische Grundhaltung.

Darüber hinaus

- identifiziere und beurteile ich die Risiken wesentlicher – beabsichtigter oder unbeabsichtigter – falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht, plane und führe Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlange Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für mein Prüfungsurteil zu dienen. Das Risiko, dass wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist bei Verstößen höher als bei Unrichtigkeiten, da Verstöße betrügerisches Zusammenwirken,

Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können;

- gewinne ich ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsystem und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieser Systeme des Eigenbetriebes abzugeben;
- beurteile ich die Angemessenheit der vom Betriebsleiter angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der vom Betriebsleiter dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben;
- ziehe ich Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des vom Betriebsleiter angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit des Eigenbetriebes zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen können. Falls ich zu dem Schluss komme, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, bin ich verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, mein jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Ich ziehe meine Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum meines Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass der Eigenbetrieb seine Unternehmenstätigkeit nicht mehr fortführen kann;
- beurteile ich die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes vermittelt;
- beurteile ich den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage des Unternehmens;
- führe ich Prüfungshandlungen zu den vom Betriebsleiter dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehe ich dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben vom Betriebsleiter zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteile die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrunde liegenden Annahmen gebe ich nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Ich erörtere mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsystem, die ich während meiner Prüfung feststelle.

Leipzig, den 04. Juni 2020

DR. WIELAND REMDE

Kunze  
Bürgermeister

Der Jahresabschluss und der Lagebericht liegen vom **05.10.2020 bis 13.10.2020** im Büro des Kultur- und Sportbetriebes öffentlich aus.

Günter Roßberg, Betriebsleiter

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN



- Die Ausbildungsdienste der aktiven Abteilung finden im Oktober am **Donnerstag, dem 08.10. und 22.10.2020** jeweils ab 19.00 Uhr im Gerätehaus statt.
- Die Ausbildungsdienste der Jugendfeuerwehr findet am **Samstag, dem 10.10.2020** ab 09.00 Uhr im Gerätehaus statt.

Renè Greif  
Gemeindevorsteher

### Die nächste Möglichkeit zur Blutspende



...besteht am **Dienstag, 20. Oktober 2020** in den Räumen der Freiwilligen Feuerwehr Hartha, Weststraße 14, 04746 Hartha. In der Zeit von 15.30 bis 19.00 Uhr erwarten Sie die Mitarbeiter vom Blutspendedienst und die ehrenamtlichen Helfer des DRK Ortsvereins Hartha. Nutzen Sie bitte die Möglichkeit, sich vorab über die Internetseite für einen Wunschtermin registrieren zu lassen.

### Termine DRK Ortsverein Hartha im Oktober 2020:

Die Mitglieder des Ortsvereins treffen sich am Freitag, dem 16.10.2020, 19.00 Uhr zur nächsten Ausbildung in den Räumen des DRK Ortsvereins in der Goethestraße 20 in 04746 Hartha.

Ihr Kontakt zum Ortsverein: ov-hartha@dl-hc.drk.de



### Die vorläufig letzte Auswahl im LEADER-Gebiet SachsenKreuz+ war Ende August

Am 31. August 2020 hat das Entscheidungsgremium im Ratssaal in Hartha getagt, um ein letztes Mal in dieser Förderperiode 2014-2020 LEADER-Mittel zu vergeben. Im Mai wurde ein letzter Aufruf mit einem Volumen von 350.000 € gestartet. Es konnten Vorhaben zur Qualifizierung von Straßen, Straßenbeleuchtung, Rad-, Fuß- und Wanderwege, Dorfplätze und der Sanierung von ortsbildprägenden Gebäuden und Parkanlagen eingereicht werden. Insgesamt 13 Vorhaben mit einem Fördervolumen 684.487,68 € wurden bis zum 26. Juli 2020 eingereicht, davon konnten acht Vorhaben wegen des begrenzten Budgets durch das Entscheidungsgremium zur Förderung ausgewählt werden. Es wurden sechs denkmalgeschützte, ortsbildprägende Objekte ausgewählt, die saniert und restauriert werden sollen. Dabei handelt es sich um öffentliche Objekte wie die Parentationshalle und die Pestalozzischule in Hartha. Zudem sollen mit der Förderung Teile des Kirchhofes in Waldheim (Ortsteil Knobelsdorf), der Innenhof eines ehemaligen Gasthofes in Döbeln (Ortsteil Ziegra) sowie die Fassade eines privaten Wohn- und Geschäftshauses in Leisnig und die Fassade und Zuwegung zu einer Mühle in Großweitzschen (Ortsteil Strocken) saniert werden. Auch Vorhaben, mit denen die kommunale Infrastruktur weiterentwickelt werden soll, wurden ausgewählt. Es soll ein überdachter Fahrradständer mit

E-Bike-Ladestation für Pendler am Bahnhof Westewitz in Großweitzschen entstehen und in der Gemeinde Kriebstein (Ortsteil Kriebethal) soll die Niethammerstraße grundhaft saniert werden. Unklar ist derzeit, wann und unter welchen Voraussetzungen die LEADER-Förderung weitergeht. Sollten Sie Fragen haben können Sie das Regionalmanagement weiterhin kontaktieren.

### Acht Kleinprojekte beim zweiten Aufruf in SachsenKreuz+ ausgewählt

In diesem Hochsommer hat das Entscheidungsgremium im LEADER-Gebiet SachsenKreuz+ nicht getagt, aber die Mitglieder mussten trotzdem wichtige Entscheidungen treffen, dies erfolgte per Umlaufverfahren (schriftliches Abstimmungsverfahren). Sie durften aus den beim zweiten Aufruf Regionalbudget eingereichten Kleinprojekten, die ausgewählt werden sollen. Auch diesmal konnten sich wieder Vereine um eine Förderung bemühen. Die Antragsteller waren unter anderem Sport-, Heimat- und Feuerwehrvereine aus Lichtenau, Waldheim, Geringswalde, Hartha und Leisnig. Insgesamt elf Kleinprojekte mit einem angefragten Fördervolumen von 68.762,39 € wurden eingereicht, doch leider standen nur noch 53.615,41 € aus dem Regionalbudget zur Verfügung. Es konnten also nicht alle Kleinprojekte zur Förderung ausgewählt werden. Die Mitglieder des Entscheidungsgremiums mussten die Kleinprojekte bewerten und eine Auswahl treffen.

Insgesamt acht Kleinprojekte werden bei der Umsetzung mit Mitteln aus dem Regionalbudget unterstützt. So soll unter anderem ein Rastplatz für Radfahrer und Wanderer nahe dem Bahnhof in Hartha entstehen. In Gersdorf soll eine überdachte Sitzgruppe aufgestellt werden. Zudem sollen Gebäude und Sporteinrichtungen in Leisnig und Hartha, in denen die Beleuchtung, Elektrik und Dächer qualifiziert werden und ihre Nutzung erweitert werden, gefördert werden. Andere Vereine erhalten Gelder zur Verbesserung ihrer öffentlichen Präsenz und zur Qualifizierung ihrer Ausstattung für Veranstaltungen. Die Vereine müssen bis Mitte Oktober ihre Kleinprojekte umgesetzt haben, denn die Gelder stehen nur dieses Jahr zur Verfügung.

Das erste Vorhaben mit Mitteln aus dem Regionalbudget wurde in der Gemeinde Kriebstein bereits umgesetzt. Der Verein Centro Arte Monte Onore e.V. (CAMO e.V.) hat mit Mitteln aus dem Regionalbudget des LEADER-Gebietes SachsenKreuz+ Teile des ehemaligen Schlossparkes in Ehrenberg umgestaltet und weiterentwickelt. Dies wurde am Samstag, den 12. September 2020 mit der Veranstaltung „Metamorphose und Mozart im Park“ gefeiert.



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

Anzeige(n)

## Unsere Leser sind Ihre Kunden.

### Ihre Gewerbeanzeige im Amtsblatt.



#### Größenbeispiele:

- 1-spaltig (45 mm breit) x 64 mm hoch
- 2-spaltig (95 mm breit) x 32 mm hoch
- andere Größen möglich

**RIEDEL**  
RIEDEL GmbH & Co. KG  
Gottfried-Schenker-Straße 1  
09244 Lichtenau

Telefon: (037208) 876-100

Fax: (037208) 876-299

E-Mail: [anzeigen@riedel-verlag.de](mailto:anzeigen@riedel-verlag.de)

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

## Ein Pflegekind aufnehmen – wie geht das?

Diese Frage mögen sich schon so Manche gestellt haben, wenn zum Beispiel die eigenen Kinder großgezogen sind und sie nun Zeit und Platz haben, sowie das Engagement verspüren, ein fremdes Kind bei sich aufzunehmen und diesem auf Zeit oder auf Dauer ein Zuhause geben zu wollen.

Pflegekinder sind Kinder, die aus den verschiedensten Gründen vorübergehend oder auf Dauer nicht bei den leiblichen Eltern leben können. Eine räumliche Trennung von den Eltern bedeutet für ein Kind immer einen Einschnitt in seinem noch jungen Leben. Deshalb ist es von besonderer Bedeutung, dass die möglichen Pflegeeltern gut ausgewählt, aber auch unterstützt und fachlich begleitet werden.

Pflegeelternbewerber stellen sich oft die Frage, ob sie für diese Aufgabe geeignet sind, was sie dafür brauchen und was im Fall der Fälle auf sie zukommen wird.

Das Jugendamt im Landkreis Mittelsachsen möchte den potentiellen Interessenten zu diesen Fragen Informationsabende anbieten, an dem die Voraussetzungen, das Bewerbungsverfahren und die mitgebrachten Fragen besprochen werden können.

## Die Informationsabende finden statt: in Freiberg

am Dienstag, den 03.11. 2020 um 17. 00 Uhr  
Landratsamt – Frauensteiner Straße 43, Zimmer 138

## in Döbeln

am Dienstag, den 10.11. 2020 um 17.00 Uhr  
Landratsamt – Straße des Friedens 20 , Zimmer 106

## in Mittweida

am Dienstag, den 24.11.2020 um 17.00 Uhr  
Landratsamt – Am Landratsamt 3. Zimmer 503

Alle Interessierten sind dazu herzlich eingeladen.

Eine Anmeldung ist nicht zwingend erforderlich.

Für Rückfragen stehen Ihnen die Kollegen der Adoptions- und Pflegekindervermittlung unter der Telefonnummer 03731/799-6265 (Catrin Poppe) oder 03731/799-6210 (Oliver Wagner-Polink) gern zur Verfügung.



### Pflegefamilien gesucht

Der Landkreis Mittelsachsen sucht Sie als Pflegefamilie



### Pflegekinderdienst

Kinder möchten in einer Familie aufwachsen, in der sie sich sicher und geborgen fühlen können. Dennoch gibt es Situationen, in denen die leiblichen Eltern dies nicht sicherstellen können. In solchen Situationen braucht es Pflegefamilien.

#### Wer kann ein Pflegekind aufnehmen?

Die Bewerber sollen bestimmte Voraussetzungen erfüllen. Dazu gehören:

- Verständnis für das Kind, welches mit zwei Familiensystemen leben wird.
- Akzeptanz, Toleranz und Offenheit.
- Einfühlungsvermögen.
- Lust auf „Chaos“
- Geduld, Zeit, Kraft.
- Interesse an einer Herausforderung
- die Offenbarung persönlicher Daten wie Gesundheit, Einkommens- und Lebensverhältnisse sowie
- die Vorlage eines Führungszeugnisses.

Sie möchten Kindern ein Zuhause geben, die vorübergehend nicht bei ihren Eltern leben können, dann bewerben Sie sich als Pflegefamilie.

Pflegepersonen können Ehepaare oder ehedahlige Lebensgemeinschaften mit oder ohne eigene Kinder sowie Einzelpersonen werden.

#### Schon gewusst?

Rund 200 Kinder werden im Landkreis Mittelsachsen jedes Jahr in Pflegefamilien betreut.



Foto: Andrej FunkerWichter

#### Lassen Sie sich beraten!

Interessenten als Pflegeeltern werden in Gesprächen und Schulungen auf diese verantwortungsvolle und schöne Aufgabe vorbereitet und während der gesamten Dauer ihrer Einsatzbereitschaft sowie natürlich bei Belegung auch von den Mitarbeitern des Pflegekinderdienstes begleitet.

**Catrin Poppe**  
Telefon: 03731 799-6265  
E-Mail: catrin.poppe@landkreis-mittelsachsen.de

**Oliver Wagner-Polink**  
Telefon: 03731 799-6210  
E-Mail: oliver.wagner-polink@landkreis-mittelsachsen.de

Gefördert von 

#### Erreichbarkeit

**Postanschrift:**  
Landratsamt Mittelsachsen  
Abteilung Jugend und Familie  
Pflegekinderdienst  
Frauensteiner Straße 43, 09599 Freiberg

**Besucheradresse:**  
Rm Landratsamt 3, 09648 Mittweida

#### Impressum

Herausgeber:  
Landratsamt Mittelsachsen  
vertreten durch den Landrat,  
Frauensteiner Straße 43  
09599 Freiberg

Redaktionsstand: 12/2019  
Foto: Fotostudio/rodrdr (Titel)

Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers

[www.landkreis-mittelsachsen.de](http://www.landkreis-mittelsachsen.de)

## Bauen und Brauen im ehemaligen Bahnhof: Nestbau-Zentrale lädt zum ländlichen Bauen ein

Ähnlich wie die Messe Schule macht Betrieb geht die Veranstaltungsreihe „Ländliches Bauen“ in diesem Jahr zwei Wege: virtuell und reell. Zu sehen gibt es die Info-Stände der Unternehmen und Partner ab Mitte Oktober unter [www.nestbau-mittelsachsen.de](http://www.nestbau-mittelsachsen.de) im Internet.

Die Nestbau-Zentrale lädt zur Veranstaltung „ländliches Bauen“ am 7. November nach Halsbrücke in den ehemaligen Bahnhof ein. Diesmal gibt es kein fertiges Objekt zu bestaunen, sondern ein Gebäude im Bau. Während der Veranstaltung kommen in der Zeit von 10 bis 14 Uhr jene mittelsächsischen Unternehmen zusammen, die sich das ‚Bauen auf dem Land‘ zur Herzensangelegenheit gemacht haben. An

den Messeständen können sich potenzielle Bauherren über natürliche Baustoffe, die Sanierung und Errichtung von Fachwerkhäusern und ländlichen Gebäuden informieren oder sich für die nachhaltige Nutzung des neuen Familiensitzes inspirieren lassen. Bauunternehmen, Handwerker und Experten für die Baufinanzierung stellen sich dort den Besuchern vor. „Wir freuen uns, dass Unternehmen auch in dieser besonderen Zeit rund um das ländliche Bauen informieren. Im teilsanierten Bahnhof in Halsbrücke sieht man eindrucksvoll, das zum Bauen auf dem Land neben einer Vision, dem Mut es anzugehen auch ein richtiger Plan und handwerkliches Geschick dazugehören“, sagt Dr. Lothar Beier in dessen Bereich als erster Beigeordneter in der Landkreisverwaltung auch



Halsbrücke, ehemaliger Bahnhof

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

die Nestbau-Zentrale eingeordnet ist. Bei der Vorort-Messe kommen interessierte Gäste untereinander und mit mittelsächsischen Handwerkern ins Gespräch. Kurzvorträge zu aktuellen Schwerpunktthemen des „Ländlichen Bauens“, Führungen durch das Bahnhofsgebäude, Abstecher in das Brauhaus am Bahnhof und Aktionen für die jüngsten Messebesucher runden die Veranstaltung ab. Die kleine Bau-Messe richtet sich nicht nur an Neu-Mittelsachsen, sondern vor allem an jene, die sich mit dem Traum vom eigenen Heim oder Arbeitsort im Landkreis beschäftigen. So wie Ronny Erfurt. Der Ideengeber und Inhaber des Brauhauses am Bahnhof (BAB) in Halsbrücke. Er fuhr fast täglich am 30 Jahre leerstehenden Bahnhof vorbei und überlegte, wie man das Ensemble erhalten könne. Heute setzen er und seine Mitstreiter die Vision um, das Gebäude aus dem Dornröschenschlaf zu retten und das Halsbrücker-Bier zu brauen. Wem es nicht gelingt, den Termin in Halsbrücke wahrzunehmen, wer sich im Vorfeld oder auch im Nachgang über die Handwerks- und Bauunternehmen oder den Service der Nestbau-Zentrale informieren möchte, kann sich ab Mitte Oktober bis Mitte November auch online informieren. Das Netzwerk „regionales Bauen“ bereitet parallel zur Veranstaltung eine virtuelle Messe vor. Anhand dieser zeit-, orts- und witterungsunabhängigen Variante sind die Infostände mittelsächsischer Unternehmen am heimischen Bildschirm per Mausclick zu besuchen. Informationen zum Projekt und dem Service Nestbau-Zentrale Mittelsachsen gibt es unter [www.nestbau-mittelsachsen.de](http://www.nestbau-mittelsachsen.de). Rückfragen können unter der E-Mailadresse [management@nestbau-mittelsachsen.de](mailto:management@nestbau-mittelsachsen.de) gestellt werden.



So wird die virtuelle Version vom ländlichen Bauen aussehen.

Grafik: Landratsamt

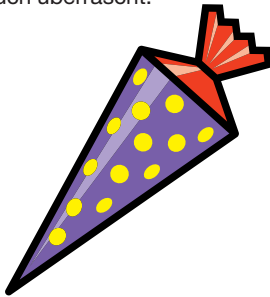


Dieses Projekt wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes. Die Mitfinanzierung des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie erfolgt auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Deutschen Bundestages beschlossenen Haushaltes.

## PESTALOZZIOBERSCHULE HARTHA

### Der Zuckertütenmann

Traditionell werden die Fünftklässler an der Pestalozzi-Oberschule auch vom Zuckertütenmann alias Ronny Walter begrüßt. Hier besucht er mit seinem Handwagen voller Zuckertüten die Klasse 5a. Jeder der 28 Schüler erhielt eine kleine Tüte. Die 27 Schüler der Klasse 5b wurden natürlich auch überrascht.



## ■ Der Klassenfußball



Jede 5. Klasse erhält zur Begrüßung auch einen Klassenfußball für die bewegte Pause im Freien. Damit die Bälle unterschieden werden können, erhalten sie ein Signum.

*Heike Brüssau, Schulleitung  
Pestalozzi Oberschule Hartha*

## ■ Inklusionsprojekt in der Klasse 8a

Das neue Schuljahr startete für die beiden achten Klassen bereits mit einem ersten Projekt. Am 09.09.20 besuchte Christian Lissek, vom Projekt „Wir bauen Brücken! – Menschen mit Handicap im Alltag“ unsere Schule. Durch dieses Inklusionsprojekt erlebten die Schüler viele für sie unbekannte Situationen. So war es beispielsweise die Aufgabe, sich mit Hilfe von Gebärdensprache zu verständigen, selbstständig Rollstuhl zu fahren oder sich mit verbundenen Augen zu orientieren.

Wir hoffen, Herrn Lissek auch im nächsten Schuljahr wieder an unserer Schule begrüßen zu dürfen.

*Herr Gasch, Klassenlehrer 8a*



## ■ Ein Projekt in der Klasse 8b

Am 02. September diesen Jahres besuchte Herr Christian Lissek die Klasse 8 b der Pestalozzi-Oberschule Hartha und sprach als Betroffener mit den Schülern über ein Leben mit Behinderung. Die Schüler folgten Herrn Lisseks Ausführungen konzentriert und empfanden das Projekt als interessant und informativ. Sie erfuhren spielerisch, wie es ist, mit Behinderung zu leben. Dafür lernten die Schüler die Gebärdensprache kennen, bewegten sich mit dem Rollstuhl fort und erlebten, wie blinde Menschen durch das Leben kommen. Herr Lissek sensibilisierte die Schüler für das Thema Behinderungen und ermutigte sie gleichermaßen ihre eigenen Ziele zu verfolgen, egal wie viele Steine im Weg liegen. Die Veranstaltung war eine Bereicherung für alle.

*U. Rudolph, Klassenlehrer 8b*



## ■ Pädagogischer Tag für alle Mitarbeiter der Pestalozzi-Oberschule

Am 25.8.2020 trafen sich alle Mitarbeiter der Oberschule am Nationalparkzentrum Sächsische Schweiz in Bad Schandau. 10 Uhr begann die Führung durch die Ausstellung. Schon während des Rundganges erhielten wir viele Informationen zu den Schwerpunkten des Workshops: 1. Die Entstehung des Elbsandsteingebirges und 2. Der Waldumbau als Prozessschutz im Nationalpark. Die 120 Minuten vergingen wie im Flug.



Anschließend begann der sportliche Teil des Pädagogischen Tages. Vom Wanderparkplatz Galtenschänke aus begaben sich einige Teilnehmer zuerst auf den Gohrisch und wanderten danach auf den Papststein. Die Anderen wollten gleich die herrliche Aussicht vom Papststein genießen. 14 Uhr trafen sich alle in der Bergwirtschaft Papststein, in der es für alle bei tollem Wetter einen kleinen Imbiss gab. So ein informativer, erlebnisreicher und auch lustiger Tag schweiß alle zusammen und bleibt auch in stressigen Zeiten im Gedächtnis.

*H. Brüssau, Schulleitung  
Pestalozzi Oberschule Hartha*



*Der anspruchsvolle Weg auf den Gohrisch.*



*Der herrliche Blick vom Papststein über die Sächsische Schweiz.*

## PESTALOZZIOBERSCHULE HARTHA

## ■ Ausbildungsmesse „Schule macht Betrieb“ geht am 28. September online

### ■ Chat-Tag am 10.10. in der Zeit von 10 bis 14 Uhr auf Instagram und Facebook

In Döbeln, Mittweida und Freiberg gehören die Ausbildungsmessen zum festen Termin im Kalender von Unternehmen und Lernenden. Ab Ende September können sich künftige Azubis erstmals auch virtuell über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in mittelsächsischen Firmen informieren. Unter [www.schule-macht-betrieb.de](http://www.schule-macht-betrieb.de) gibt es nach den bekannten Messen eine Onlineplattform. Dort stellen sich etwa 70 Firmen mit einem virtuellen Messestand vor. „Das Angebot richtet sich an Schülerinnen und Schüler, die ihren Messebesuch an den virtuellen Ständen vertiefen wollen und ab diejenigen, die an den drei Messeterminen keine Zeit für einen Besuch hatten oder erstmal ganz individuell für sich schauen möchten, welcher Beruf oder welches Unternehmen zu einem passt“, sagt Dr. Lothar Beier, erster Beigeordneter im Landkreis Mittelsachsen. Neben dem Schülerportal mit seinen Ausbildungs-, Praktikums- oder Ferienjobstellen ergänzt die virtuelle Ausbildungsmesse „Schule macht Betrieb“ das Onlineangebot. In der Rubrik Berufsorientierung leicht gemacht werden die Unternehmen auch noch nach 20 Rubriken sortiert. „Den Jugendlichen geben wir so einen kleinen Vorgeschmack in welche Richtung man sich in Mittelsachsen orientieren kann“, ergänzt Caroline Mitev, Projektleiterin Messemanagement in der GIZEF GmbH. Die Ausbildungsberufe oder Studienrichtungen der „Schule macht Betrieb“-Aussteller sind zum Beispiel in den Kategorien „Bauen, Planen und Instandhalten“, „Gesundheit, Medizin und Pflege“, „Umweltschutz“ oder „Tiere, Pflanzen, Landwirtschaft“ unterteilt. So kann man gezielt mit den Unternehmen in Kontakt treten.

Im Rahmen der virtuellen Messe gibt es am 10. Oktober in der Zeit von 10 bis 14 Uhr einen Chat-Tag. Ein Expertenteam beantwortet Fragen rund um die Berufsorientierung in Mittelsachsen im Chat unter [www.schule-macht-betrieb.de](http://www.schule-macht-betrieb.de). Zusätzlich gibt es Wissenswertes rund um Ausbildung und Studium im Landkreis auf Instagram und Facebook. Wer nichts verpassen will, kann sich schon im Vorfeld mit den Kanälen der Wirtschaftsregion Mittelsachsen verknüpfen oder dem Hashtag #schulemachtbetrieb folgen.

Im Rahmen der virtuellen Messe gibt es am 10. Oktober in der Zeit von 10 bis 14 Uhr einen Chat-Tag. Ein Expertenteam beantwortet Fragen rund um die Berufsorientierung in Mittelsachsen im Chat unter [www.schule-macht-betrieb.de](http://www.schule-macht-betrieb.de). Zusätzlich gibt es Wissenswertes rund um Ausbildung und Studium im Landkreis auf Instagram und Facebook. Wer nichts verpassen will, kann sich schon im Vorfeld mit den Kanälen der Wirtschaftsregion Mittelsachsen verknüpfen oder dem Hashtag #schulemachtbetrieb folgen.

Im Rahmen der virtuellen Messe gibt es am 10. Oktober in der Zeit von 10 bis 14 Uhr einen Chat-Tag. Ein Expertenteam beantwortet Fragen rund um die Berufsorientierung in Mittelsachsen im Chat unter [www.schule-macht-betrieb.de](http://www.schule-macht-betrieb.de). Zusätzlich gibt es Wissenswertes rund um Ausbildung und Studium im Landkreis auf Instagram und Facebook. Wer nichts verpassen will, kann sich schon im Vorfeld mit den Kanälen der Wirtschaftsregion Mittelsachsen verknüpfen oder dem Hashtag #schulemachtbetrieb folgen.

**Internet:** [www.schule-macht-betrieb.de](http://www.schule-macht-betrieb.de)

**Facebook:** [www.facebook.com/wirtschaft.in.mittelsachsen](http://www.facebook.com/wirtschaft.in.mittelsachsen)

**Instagram:** [www.instagram.com/wirtschaft.mittelsachsen](http://www.instagram.com/wirtschaft.mittelsachsen)



## AUS DEM VEREIN

## ■ Wer erfolgreich ist, soll auch gut aussehen

Das dachte sich vermutlich auch Sandro Dierbeck von der Deutschen Vermögensberatung in Waldheim. Seine Tochter trainiert schon seit Jahren beim LSV 99 Hartha und wurde am letzten Wochenende erst sächsische Landesmeisterin über 3000 m in einer hervorragenden Zeit. Da unsere Kinder und Jugendlichen nicht nur an ihren Aufgaben sondern auch körperlich wachsen, sponserte Herr Dierbeck, er und seine Frau sind ebenfalls begeisterte Sportler, 30 schicke, nagelneue Dresse, die schon von Weitem hervorstechen mit ihrem leuchtenden Orange. Vielen Dank dafür im Namen unserer jungen Athleten und des Vereins.



## ■ Leistung soll sich auch lohnen

Vier unserer besten und erfolgreichsten Sportler erhielten als Anerkennung für ihre sehr guten Leistungen in der zu Ende gehenden Saison von der Sparkasse Döbeln eine schöne, neue Sporttasche und eine Funktions-Trinkflasche. Paula Schiener und Johannes Haupt schafften es die E-Kadernorm zu erfüllen, Lukas Seeger konnte für den D-Kader nominiert werden und Henry Kluge errang sowohl bei den Sächsischen Landesmeisterschaften als auch bei den Mitteldeutschen Nachwuchsmeisterschaften eine Bronzemedaille. Herzlichen Glückwunsch an die erfolgreichen Athleten und ein ganz besonderes Dankeschön an die Sparkasse, die uns schon zum wiederholten Mal unterstützt hat.



## AUS DEM VEREIN

## Landesmeisterschaften und Mitteldeutsche Nachwuchsmeisterschaften

### TOP Leistungen von LSV 99 Hartha e.V. Athleten

Am 5. September 2020 starteten die beiden Harthaer Henry Kluge und Johannes Haupt bei den Landesmeisterschaften der u14 in Mülsen. Zum Auftakt des Wettkampftages gingen beide im Diskuswurf an den Start. Henry blieb mit 25,70 m über 4 m unter seiner Bestleistung und musste sich mit Platz 4 zufrieden geben. Für Johannes reichten 23,47m zu Platz 6. Im Kugelstoßen konnte man Henry als Titelverteidiger durchaus zu den Medaillenkandidaten zählen. Seine ersten 5 Versuche landeten alle im Bereich seiner Bestleistung. Damit belegte er vor dem abschließenden sechsten Durchgang Platz 4. Im letzten Versuch steigerte er seine Bestmarke auf 11,31 m und kletterte damit noch auf den Bronzerang. Johannes trat danach noch im Speerwurf an. Ebenfalls im letzten Versuch warf er das 400g schwere Wurfgerät auf die neue Bestleistung von 31,98 m. Das reichte am Ende zu Platz 7. Henry ging dann noch im 800 m Lauf an den Start. Er versuchte das hohe Anfangstempo mitzugehen. Allerdings merkte er schon zu Beginn der zweiten Runde, dass er gegen die Spezialisten, die an diesem Tag nur in dieser Disziplin starteten, keine Chance hatte. Aber mit Platz 10 in 2:33,04 min konnte er durchaus zufrieden sein.

Mit ihren guten Leistungen konnten sich die beiden Sportler für das Mitteldeutsche Nachwuchs-Meeting in Freiberg eine Woche später qualifizieren. Dort startete Henry mit einem Paukenschlag ins morgendliche Kugelstoßen. Gleich im ersten Versuch wuchtete er die 3kg schwere Kugel auf 12,15 m. Die Weite konnten im Verlauf des Wettbewerbs nur noch zwei Sportler überbieten und so freute sich Henry erneut über einen dritten Platz. Johannes kam an diesem Tag beim Speerwurf nicht mit dem Gegenwind zu recht und konnte sich mit 30,12 m nicht für den Endkampf der besten acht qualifizieren. Mit Platz 10 war er selbst nicht zufrieden. Henry belegte im Diskuswurf noch den fünften Platz mit 26,77 m. Das i-Tüpfelchen auf den erfolgreichen Spätsommer der Harthaer Sportler setzte Lillie Dierbeck bei den Landesmeisterschaften der u16 in



Mittweida. Dort startete sie am 20.09.2020 über die 3000m. Die Mädchen der w14 und 15 gingen gemeinsam in einem Rennen an den Start. Die 14jährige Lillie konnte das Tempo der älteren Starterinnen problemlos mitgehen. Als zwei Runden vor Schluss die spätere Zweitplatzierte der w14 den Kontakt zur Spitzengruppe verlor, wusste Lillie, dass die Goldmedaille zum Greifen nah war. Überlegen, mit 27 s Vorsprung, holte sie den Sieg. Der Rückstand zu den Läuferinnen des älteren Jahrgangs betrug nur wenige Sekunden. Die zahlreich angereisten Familienmitglieder bejubelten Lillies neue persönliche Bestzeit von 11:55,46 min. Damit hatte sie ihre Zeit aus der Hallensaison um 32 s verbessert und liegt in der deutschen Jahresbestenliste dieser Altersklasse auf Platz 6! Herzlichen Glückwunsch zu dieser Klasseleistung.



## SENIORENPFLEGEHEIM SCHÖNERSTÄDT

### ■ Lavendelernte

Jedes Jahr etwa zur gleichen Zeit ist es im Seniorenpflegeheim Schönerstädt wieder soweit: wir ernten unsere Lavendelfelder. So war es auch in diesem Jahr. Dazu gab es wie immer eine Menge Wissenswertes über den Lavendel zu erfahren. Diesmal lernten unsere Bewohner den Lavendel einmal von einer anderen Seite kennen. Die Kostproben, selbstgebackene Lavendelkekse und selbsthergestellte Lavendellimnade, ließen sich die Bewohner gern schmecken.

Auch im Alltag kommt der Lavendel bei uns im Haus oft zum Einsatz.

Seine beruhigenden und entspannenden Eigenschaften machen wir uns oft zunutze, sei es mit Handeinreibungen mittels Lavendel, Raumbeduftung oder bei Pflegebädern. So können wir für unsere Bewohner, besonders bei Krankheitsbildern wie der Demenz, Wohlfühlmomente und innere Ruhe schaffen.

Am Ende unseres Lavendelvormittags nahm sich jeder Bewohner noch einen selbstgebastelten Strauß Lavendel für sein Zimmer mit. Denn auch gegen Mücken wirkt dieses Wunderkraut.

*Doreen Uhlig, Ergotherapeutin  
Seniorenpflegeheim Schönerstädt Gerson & Schmidt*



### ■ Sommerfest in Schönerstädt

Endlich war es wieder soweit. Unser alljährliches Sommerfest fand statt. Zwar feierten wir dieses Jahr aufgrund vorhandener Richtlinien ohne Besucher, der Stimmung tat dies aber keinen Abbruch.

Unsere Mitarbeiter präsentierten wieder ein buntes Unterhaltungsprogramm bei dem kein Auge trocken blieb.

Unsere Tombola bot viele Hauptgewinne, über die sich viele Bewohner und Bewohnerinnen freuten.

Und auch die kulinarischen Angebote ließen kaum einen Wunsch offen.

Am Ende des Tages waren sich alle Bewohner einig. Dies war ein sehr gelungenes Sommerfest, trotz einiger Einschränkungen.

*Doreen Uhlig, Ergotherapeutin  
Seniorenpflegeheim Schönerstädt*



## PFLEGE MIT HERZ

## ■ „10. Gesundheitsmeile“ bei Pflege mit Herz



Am 5. September lud das Harthaer Pflegeunternehmen wieder zur jährlichen „Gesundheitsmeile“ ein. Viele bekannte Aussteller, aber auch ein paar neue Gesichter, waren vertreten und präsentierten ihre Unternehmen, Angebote und Produkte. Mittlerweile hat sich die Veranstaltung zu einer Art Netzwerk für Interessenten, Klienten und Kooperationspartner etabliert. „Wir möchten nicht nur unser vielfältiges Angebot als Pflegedienstleister vorstellen, sondern nutzen auch direkt die Kompetenz unserer Partnerfirmen, um den Gästen eine Menge Neuigkeiten und Informationen zu fachübergreifenden Themen zu bieten.“, so Geschäftsführerin Petra Schreiter.

Seit nunmehr 10 Jahren organisiert sie gemeinsam mit ihrem Team die Veranstaltung rund um die Themen Pflege und Gesundheit auf dem Gelände der Seniorenresidenz von „Pflege mit Herz“ in Hartha. Die Einrichtung feierte letztes Jahr ihr 10-jähriges Bestehen. Nun zog auch die „Gesundheitsmeile“ nach, die bereits ein Jahr nach der Eröffnung eingeführt wurde. Auch Bürgermeister Ronald Kunze freute sich, dass die Veranstaltung durchgeführt werden konnte. Mit einem eigens erarbeiteten Hygienekonzept realisierte man alle notwendigen Auflagen und konnte so einen entspannten und informativen Tag bei „Pflege mit Herz“ verbringen.



## ■ 15 Jahre Wohngemeinschaft „Bürgergarten“

Im September ließ das nächste Jubiläum nicht lange auf sich warten. Die Wohngemeinschaft „Bürgergarten“ feierte ihr 15-jähriges Bestehen mit einem Grillfest, zu dem neben den Bewohnern auch Angehörige und Mitarbeiter geladen waren. Ein besonderes Highlight waren die zwei niedlichen Alpaka-Hengste, die Teamleiterin Madlen Hermann und Mitarbeiterin Heike Paletzki extra organisiert hatten. Die ersten Berührungsgängste waren schnell verfliegen. Die handzahmen Tiere genossen die Streicheleinheiten und ließen sich später von den Kindern sogar noch eine Runde durchs Grüne führen.

Text und Fotos: Marketing-Team „Pflege mit Herz“



## INFORMATIONEN AUS DEN ORTSCHAFTEN

## ■ Ortsvorsteher

- **Wendishain:** Herr Ingolf Schödel  
Telefon: 0172 / 34 315 83
- **Steina:** Frau Carin Lau  
Telefon: 01523 / 71 32 599  
oder 034328 / 41126
- **Gersdorf:** Herr Martin Reinike  
Telefon: 0172 / 27 92 514

Die Sitzungen der Ortschaftsräte werden durch die Ortsvorsteher anberaumt und durchgeführt. Gesonderte Gesprächstermine zu Belangen der Ortschaften können mit dem Ortsvorsteher vereinbart werden.

## ■ Gersdorf

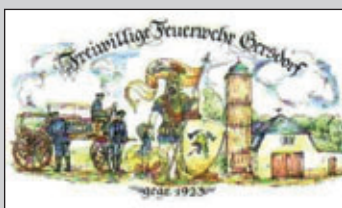
Die Ortsfeuerwehr Gersdorf sammelt in den Ortschaften Gersdorf, Langenau, Neudörfchen und Kieselbach am 24. Oktober 2020 wieder Altpapier.

Bitte das Papier gut sichtbar bis 10 Uhr am Straßenrand ablegen. Für Spender aus anderen Ortschaften besteht auch die Möglichkeit das Altpapier direkt am Samstag, den 24. Oktober von 10 bis 12 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Gersdorf abzugeben.

Auf diesen Weg auch ein großes Dankeschön an all die langjährigen Unterstützer der Sammelaktion. Aus dem Erlös der Aprilsammlung konnte ein Mannschaftszelt für die Jugendfeuerwehr mitfinanziert werden. Der Termin für die Aprilsammlung 2021 wird im Frühjahr gekannt gegeben.



Mit freundlichen Grüßen  
Robert Prosch, Ortswehrleiter



## ■ Wendishain

- **Feuerwehr:** Zur Ausbildung treffen sich die Kameraden am Dienstag, den 13.10.2020 und 27.10.2020, jeweils 19.30 Uhr im Gerätehaus Wendishain.

Die Atemschutz-Geräteträger fahren am Dienstag, 06.10.2020, 17.30 Uhr auf die Übungsstrecke nach Döbeln.

- Die **Bibliothek** im Gemeindehaus Wendishain Nr. 77 ist jeweils am Montag von 16.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.



### ■ Arbeitsplan der NABU, Regionalgruppe Lößhügelland 2020

10.10.2020, 09.00 Uhr

**Pilzexkursion mit dem stellv. Kreispilzberater, Dieter Kunadt in das NSG „Hochweitzschener Wald“**

Parkplatz Fachkrankenhaus Bethanien Hochweitzschen in 04720 Großweitzschen, Ortsteil Hochweitzschen

**Ansprechpartner:** Dieter Kunadt unter 0162/ 9351338  
Wetterfeste Kleidung und Schuhwerk

## KULTUR- UND FREIZEITANGEBOTE

### ■ Veranstaltungen und Termine aus dem Kulturkalender der Stadt

Gemäß Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt zum Schutz vor dem Coronavirus SARS-CoV-2 und COVID-19 (Sächsische Corona-Schutz-Verordnung – SächsCoronaSchVO) vom 25.08.2020 sind öffentliche und nicht-öffentliche Veranstaltungen sowie sonstige Ansammlungen, bei denen es zu einer Begegnung von Menschen kommt, sowie Versammlungen unabhängig von der Zahl der Teilnehmenden nur unter eingeschränkten Voraussetzungen erlaubt.

- Aus diesem Grund muss das 3. Harthaer Oktoberfest, geplant am 17.10.2020 leider ausfallen.
- Die große Schlagerhitparade am 25.10.2020 wurde von der ausführenden Agentur für diesen Termin gestrichen und auf den neuen Termin 20.03.2022 verlegt. Bereits gekaufte Tickets behalten ihre Gültigkeit. Sie müssen nichts weiter tun.

#### 23. bis 25. Oktober: 18. Stockcar-Rennen

Ort: Rennstrecke am Hegweg, Veranstalter: MSC Hartha e.V.  
Beginn: 25.10. – abends, 26./27.10. – jeweils ganztags

Sollte es Hinweise zu Veranstaltungen geben, so informieren sie sich bitte über die tagaktuellen Medien sowie über entsprechende Veröffentlichungen und Aushänge an der Stadtinformation Hartha und am Rathaus Hartha.

**Meldungen über aktuelle Veranstaltungen in Hartha und den Ortschaften bitte an:** Kultur- und Sportbetrieb Hartha, Döbelner Straße 55  
04746 Hartha, Telefon: 034328/66 99 18, Fax: 034328/66 99 36  
E-Mail: [verwaltung@hartharena.de](mailto:verwaltung@hartharena.de)

Die Harthaer Heimatfreunde laden ein zum  
Lichtbilder-Vortrag:  
**„Burgen, Schlösser und Herrenhäuser in Sachsen“**



**Sonntag, 11. Oktober 2020**

**14.00 Uhr + 16.00 Uhr**

**Ev.-Luth. Stadtkirche Hartha**

Referent: Denkmalpfleger **Michael Kreskowsky** (Grünlichtenberg)

**Eintritt: 5,00 €/Person** | Eintrittskarten sind ab 7. September 2020  
nur im Vorverkauf in der Stadtbibliothek Hartha erhältlich.  
Bitte achten Sie auf die gültigen Abstands- und Hygiene-Regeln!

*Wir freuen uns auf Sie!*

## KULTUR- UND FREIZEITANGEBOTE

## Hinweise zum Veranstaltungsbetrieb in Corona-Zeiten

Ihr Wohl und Ihre Gesundheit liegt uns sehr am Herzen. Damit wir Ihnen einen sicheren und möglichst angenehmen Aufenthalt ermöglichen können, haben wir ein Hygieneschutzkonzept entwickelt, das je nach der aktuellen Verordnungsgrundlage angepasst wird. Wir bitten Sie, dies zu Ihrem eigenen Schutz und dem Ihrer Mitmenschen einzuhalten.

**Bruno H. Bürgel Sternwarte Hartha**  
Töpelstr. 49, Tel: 034320/39158, Internet: sternwarte-hartha.de

**Veranstaltungsplan der Sternwarte für OKTOBER 2020**  
Änderung vorbehalten  
Ablauf der Veranstaltungen:  
- Vortrag zu verschiedenen astronomischen Themen  
- Besichtigung unserer Sternwarte  
- bei wolkenlosem Himmel Beobachtungen mit unseren Teleskopen

	OKTOBER 2020	Beginn
02.10.	Erwachsene: <b>Was sehen wir am Himmel – eine Exkursion in unser Sonnensystem und in ferne Welten des Universums</b>	19 <sup>00</sup> Uhr
09.10.	Erwachsene: <b>51 Jahre Apollo- Mondlandung – das Apolloprogramm mit Bildern vom Mond und der Raumfahrttechnik</b>	19 <sup>00</sup> Uhr
16.10.	Erwachsene: <b>Gefahren für uns und unsere Erde aus dem Weltraum – von Sonnenstürmen bis zu Asteroiden und Aliens</b>	19 <sup>00</sup> Uhr
23.10.	<b>Kindervortrag: Die Jahreszeiten wie entstehen sie und was haben diese für Auswirkungen auf der Erde (für Kinder von 5 bis 12 Jahren )</b>	18 <sup>00</sup> Uhr
23.10.	Erwachsene: <b>Europas dickes Ding: ELT – das neue Riesenteleskop der Europäischen Südsternwarte (ESO)</b>	19 <sup>00</sup> Uhr
30.10.	<b>Kindervortrag: Unser Planetensystem – Eine Reise mit Twinky zu Sonne, Mond und Planeten (für Kinder von 5 bis 12 Jahren )</b>	18 <sup>00</sup> Uhr
30.10.	Erwachsene: <b>Der lange Weg in den interstellaren Raum – wie wurde der Weltraum erobert</b>	19 <sup>00</sup> Uhr
	<b>Unsere Besucher werden gebeten, sich immer vorab auf unserer Internetseite zu informieren und ggf. anzumelden!!!</b>	

### Was Sie derzeit bei einem Besuch der Bruno-H. Bürgel Sternwarte beachten müssen:

Ein Besuch einer Veranstaltung ist nur nach vorheriger Anmeldung unter der Angabe Ihrer Kontaktdaten möglich.

Da die Sternwarte auf Grund der ehrenamtlichen Tätigkeit nicht rund um die Uhr besetzt ist bitten wir um eine schriftliche Anmeldung.

Das Anmeldeformular befindet sich auf unserer Webseite unter [www.sternwarte-hartha.de](http://www.sternwarte-hartha.de).

Die Zahl der zu belegenden Plätze wurde reduziert. Sie erhalten feste Plätze zugewiesen. Wir können nur jeweils vier Personen zusammen platzieren wenn sie aus einem Haushalt kommen.

Im gesamten Gelände, außer am Platz während des Vortrages, gilt die Verpflichtung, einen Mund-Nasenschutz zu tragen. Ausgenommen sind Kinder unter sechs Jahren und die Personengruppen, die auch sonst im öffentlichen Bereich keine Maske tragen müssen.

Bitte kommen Sie nicht, wenn Sie sich nicht gesund fühlen oder Krankheitssymptome aufweisen. Außerdem sollten Sie die Sternwarte nicht besuchen, wenn Sie innerhalb der letzten 14 Tage Kontakt zu einer mit Covid-19 erkrankten Person hatten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Humoristischer Vortrag: Der Gefängnisdirektor und sein Gehilfe berichten

37 ½ Jahre Strafvollzug – Die Herren Herden und Bleil berichten in Anekdoten über Erlebnisse aus der Laufbahn in der Justizvollzugsanstalt Waldheim. Sie begeisterten mit ihrem Vortrag schon über 1500 Zuhörer. Wir kommen der Bitte unserer Besucher gerne nach und bieten nun auch die Möglichkeit, die Beiden in der Harthaer Stadtbibliothek zu erleben.

Voranmeldung unter: 034328 / 38331

Stadtbibliothek Hartha  
Freitag, 06. November 2020 - 19.00 Uhr  
Einlass nur nach Voranmeldung - Eintritt 5 €

## - 300 Jahre JVA Waldheim -

Kerkermeisters K.-H. Herden und sein  
Hilfsbengel W.-D. Bleil berichten  
lustige Geschichten aus dem Knastalltag

KERKERMEISTER  
K.-H. Herden

HILFSBENDEL  
W.-D. Bleil

### Anzeige(n)

## HÄUSLICHE KRANKENPFLEGE & TAGESPFLEGE

Milnikel & Schymik GmbH

*Mach mal Pause von zu Hause!*

**Wir bilden jährlich zur Pflegefachkraft (m/w/d) aus!**

**Sie bietet Entlastung für pflegende Angehörige:**

- Angeboten wird Frühstück, mittags Wahlessen, Schonkost möglich, Vesper.
  - Einkauf im neuen Supermarkt Hechtgalerie möglich.
  - Abwechslungsreiche Beschäftigung und individuelle Einzelbetreuung. (z. B. Marktbesuch, Spaziergänge, Gesellschaftsspiele, Grillen, Gymnastik, Bibliothek und Friedhofsbesuche usw.)
  - Kostenübernahme durch die Pflegekassen möglich – **Sprechen Sie uns an.**
  - 1 bis 2 kostenlose Schnuppertage.
  - Unser Fahrdienst übernimmt die Fahrt zur Tagespflege und nach Hause.
- Wir gehen gern auf Wünsche ein.**

Öffnungszeiten von Montag bis Freitag 8.00 bis 16.00 Uhr (auch an Feiertagen)

Am Tag bei uns und abends zu Hause.

Tagespflege GmbH | Andreas-Hecht-Straße 13-14 | 04736 Waldheim

Telefon: 03 43 27 - 66 152

## INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHGEMEINDE

## ■ GOTTESDIENSTE

**Sonnabend, 3. Oktober**

10.00 Uhr in Hartha      Ökumenischer Gottesdienst  
„30 Jahre Deutsche Einheit“

**Sonntag, 4. Oktober**

09.00 Uhr in Großweitzschen  
09.00 Uhr in Schönerstädt      Erntedankfest  
10.15 Uhr in Nauhain  
10.15 Uhr in Seifersdorf      Erntedankfest

**Sonntag, 11. Oktober**

09.00 Uhr in Hartha  
09.00 Uhr in Mockritz

**Sonntag, 18. Oktober**

09.00 Uhr in Schönerstädt  
10.15 Uhr in Wendishain  
14.00 Uhr in Gersdorf      Kirchweihfest  
14.00 Uhr in Großweitzschen

**Sonntag, 25. Oktober**

09.00 Uhr in Hartha  
10.15 Uhr in Seifersdorf

**Sonnabend, 31. Oktober**

10.15 Uhr in Hartha      Musik für Flöte und Orgel  
im Festgottesdienst zur Reformation

**Katholischer Gottesdienst**

jeden Dienstag um 8:30 Uhr in der Friedhofskapelle in Hartha

## ■ KONZERT

**Sonntag, 4. Oktober**

19.00 Uhr in Gersdorf      Orgelkonzert (Orgel: Elias Bixl)

## ■ GEMEINDEKREISE

**Donnerstag, 1. Oktober**

19.00 Uhr in Hartha      Landeskirchliche Gemeinschaft  
(Diakonat)

**Mittwoch, 7. Oktober**

14.00 Uhr in Hartha      Lesecafé (Lutherhaus)

**Donnerstag, 8. Oktober**

19.00 Uhr in Hartha      Landeskirchliche Gemeinschaft  
(Diakonat)

**Dienstag, 13. Oktober**

14.00 Uhr in Hartha      Frauenkreis (Lutherhaus)

**Mittwoch, 14. Oktober**

15.00 Uhr in Wendishain      Bibelstunde (Pfarrscheune)

**Donnerstag, 15. Oktober**

14.00 Uhr in Großweitzschen      Seniorenkreis (Gemeindehaus)

**Donnerstag, 15. Oktober**

19.00 Uhr in Hartha      Landeskirchliche Gemeinschaft  
(Diakonat)

**Donnerstag, 15. Oktober**

19.00 Uhr in Hartha      Männerkreis (Stadtkirche)

**Montag, 19. Oktober**

18.00 Uhr in Hartha      Mütterkreis (Diakonat)

**Donnerstag, 22. Oktober**

19.00 Uhr in Hartha      Landeskirchliche Gemeinschaft  
(Diakonat)

**Donnerstag, 29. Oktober**

14.00 Uhr in Diedenhain      Bibelkreis (Dorfgemeinschaftshaus)

**Donnerstag, 29. Oktober**

19.00 Uhr in Hartha      Landeskirchliche Gemeinschaft  
(Diakonat)

**Donnerstag, 29. Oktober**

19.30 Uhr in Großweitzschen      Männerkreis (Gemeindehaus)

## ■ CHRISTENLEHRE

in Gersdorf:	1. bis 2. Klasse	freitags 11.30 Uhr
	3. bis 4. Klasse	dienstags 12.30 Uhr
	5. bis 6. Klasse	mittwochs 15.00 Uhr
in Hartha	1. bis 2. Klasse	donnerstags 15.15 Uhr
	3. bis 6. Klasse	mittwochs 15.00 Uhr

## ■ KONFIRMANDEN

7. Klasse: dienstags 15.00 Uhr: 6. Oktober | 3. und 17. November  
8. Klasse: montags 14.45 Uhr: 5. und 12. Oktober | 2., 16. und 30. November

## ■ Monatspruch Oktober 2020:

*Suchet der Stadt Bestes und betet für sie zum HERRN, denn wenn s ihr wohlgeht, so geht's euch auch wohl.*

*Jeremia 29,7*